Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

65-е пленарное заседание

Понедельник, 29 ноября 1999 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Тео-Бен Гуриаб (Намибия)

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

Пункт 44 повестки дня

Вопрос о Палестине

Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/54/35)

Доклад Генерального секретаря (A/54/457)

Проекты резолюций (A/54/L.42, A/54/L.43, A/54/L.44, A/54/L.45)

Председатель (говорит по-английски): Сначала я предоставлю слово г-ну Ибре Дегену Ка, Сенегал, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который в своем выступлении представит проекты резолюций A/54/L.42, A/54/L.43, A/54/L.44 и A/54/L.45.

Г-н Ка (Сенегал), Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (говорит по-французски): Для меня большая честь выступать на этих ежегодных прениях в Генеральной Ассамблее по вопросу о Палестине в качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Г-н Председатель, позвольте мне воспользоваться этой возможностью для того, чтобы еще раз поблагодарить Вас за Ваше умелое руководство нашей работой в ходе данной сессии. Мы поистине счастливы видеть Вас на этом руководящем посту на нынешней сессии и убеждены, что Вы будете руководить нашими прениями в высшей степени плодотворно и эффективно. От имени членов Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и от имени делегаций-наблюдателей я хочу выразить признательность за Вашу активную поддержку его деятельности, выражающуюся не только в том факте, что Ваша страна является его членом, но и в проявляемой Вами лично глубокой заинтересованности в обеспечении выполнения Комитетом мандата, врученного ему Ассамблеей.

Ваше личное участие в недавнем Африканском совещании Организации Объединенных Наций в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа, проведенном в Намибии в нынешнем году под эгидой Комитета, стало исключительно важным вкладом в обеспечение успеха этого важного регионального мероприятия, на котором была принята Виндхукская декларация в поддержку палестинского народа.

Пользуясь этой возможностью, я также прошу Вас, г-н Председатель, передать президенту Намибии Сэму Нуйоме и премьер-министру Хаге Гейнгобу нашу искреннюю признательность за готовность встретиться с делегацией Комитета в Виндхукке и за оказанные ей ими поддержку и содействие.

Позиция международного сообщества заключается в том, что арабо-израильский конфликт на Ближнем Востоке не может быть мирно разрешен без справедливого урегулирования вопроса о Палестине, которое обеспечивало бы полное осуществление неотъемлемых прав палестинского народа. Палестинский вопрос по-прежнему лежит в основе конфликта на Ближнем Востоке.

Комитет приветствует подписание Шарм-эш-Шейхского меморандума, который позволил возобновить палестино-израильские переговоры о мире и выйти из тупика, в котором они столь долго находились, что ставило под угрозу мирный процесс, начатый в 1993 году. Подписание этого промежуточного соглашения привело к отрядным переменам, включая вывод израильских войск с определенной части Западного берега; освобождение 350 палестинских заключенных; подписание соглашения о безопасном проезде между Западным берегом и сектором Газа; начало строительных работ в морском порту Газы; подписание соглашения по некоторым вопросам, касающимся города Хеврона; подписание соглашения по вопросам, касающимся безопасности. Комитет также с удовлетворением отметил возобновление переговоров об окончательном статусе. Мы искренне надеемся, что стороны смогут прийти к заключению рамочного соглашения и соглашения по окончательному урегулированию в строгом соответствии с согласованным достаточно смелым графиком.

Эти позитивные признаки дают нам основания считать, что нынешние переговоры начались успешно, и испытывать обоснованный оптимизм относительно возможности достижения дальнейшего прогресса. Вместе с тем нам не следует забывать о том, что это лишь первые шаги в рамках длинного и трудного процесса, ведущего к осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Сторонам еще предстоит разрешить чрезвычайно крупные, сложные и деликатные вопросы, и международному сообществу следует расширить оказываемую им на настоящем этапе данным переговорам поддержку.

Несмотря на позитивные сдвиги и прогресс в мирном процессе, строительство новых и расширение существующих поселений продолжается, что полностью противоречит заявлениям израильских властей о том, что ни одно поселение не будет построено или расширено. В прошлом году начала складываться относительно новая тенденция в деятельности в отношении поселений, выражающаяся в строительстве поселений на вершинах холмов на всей территории Западного берега. Наш Комитет принимает к сведению недавнюю эвакуацию некоторых из данных поселений, но хотел бы вновь решительно и безоговорочно подтвердить свою принципиальную позицию в отношении того, что все поселения на палестинской территории являются незаконными и должны быть ликвидированы. Они ставят под угрозу мирный процесс и определяют результаты переговоров об окончательном статусе. Эти поселения являются символом продолжения оккупации.

Сегодня карта Западного берега и Восточного Иерусалима испещрена поселениями, расположенными вдоль палестинских деревень и городов, что создает своеобразный коллаж противостоящих общин. Палестинцы живут в общинах, окруженных кварталами поселений и сетью объездных дорог, что ограничивает их возможности в плане экономического роста и не позволяет вести нормальный образ жизни. Деятельность по созданию поселений представляет собой провокационные действия, осуществляемые в нарушение резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, которые содержат основополагающие параметры ближневосточного мирного процесса. Вряд ли необходимо подчеркивать, что построение поселений лишь еще больше усугубляет и без того сложные проблемы, решение которых стремятся найти стороны в ходе нынешних мирных переговоров.

Что касается палестинских беженцев, то приходится с сожалением отмечать, что по прошествии более 50 лет после раздела Палестины около 3,6 миллиона палестинских беженцев по-прежнему проживают в лагерях. Эти беженцы большую часть своей жизни - а в некоторых случаях и всю свою жизнь - провели в полной неизвестности относительно своего будущего и будущего своих детей. Эти палестинцы живут со слабой надеждой, что в один день, возможно, они смогут вернуться в

свои дома или получить компенсацию за понесенные ими потери. Однако многочисленные препятствия и годы лишений и страданий не смогли сломить волю палестинского народа. Он по-прежнему хранит веру в то, что мирный процесс - это единственный путь к решению стоящих перед ним проблем. Даже при том, что палестинский народ считает мирный процесс необратимым стратегическим выбором, он, будучи преисполнен упорства и решимости, не отступит и не сдастся, пока не добьется того, на что он имеет полное право: мира и права определять свою собственную судьбу.

С годами расширилась поддержка борьбы палестинского народа со стороны международного сообщества. Многие правительства, межправительственные и неправительственные организации и выдающиеся деятели во всем мире выступали в поддержку этого благородного дела. Поэтому сейчас, когда палестино-израильские переговоры вступают в наиболее трудный период, крайне важно и необходимо, чтобы все сторонники этого мирного процесса вновь мобилизовали свои усилия на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине, с тем чтобы на Ближнем Востоке вновь восторжествовали мир и стабильность, которых он лишен в течение столь длительного времени.

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа намерен неизменно следить за тем, чтобы предпринимаемые им усилия и впредь содействовали внесению эффективного, конструктивного и конкретного вклада в достижение целей, лежащих в основе мирного процесса.

Комитет будет также продолжать сотрудничество со всеми правительствами, межправительственными организациями, органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями в целях достижения справедливого и мирного урегулирования вопроса о Палестине, что позволит Палестине когда-нибудь занять принадлежащее ей по праву место в содружестве наций в качестве государства - члена Ассамблеи. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью и выразить глубокую признательность правительствам многих стран, а также межправительственным и неправительственным организациям за их активную поддержку, которую они оказывали нашей работе в течение всего этого года.

Осознавая, что экономическое и социальное развитие являются залогом мира и процветания, Комитет всегда пытался привлечь внимание международного сообщества к необходимости оказания палестинскому народу надлежащей помощи, особенно на этом сложном переходном этапе. Комитет поэтому хотел бы выразить признательность международному сообществу доноров за экономическую помощь, которую оно продолжает оказывать палестинскому народу в различных областях.

Мы с удовлетворением отметили подписание на недавнем совещании в Токио, Япония, плана действий, направленного на содействие мирному процессу и ускорение выделения объявленных взносов для осуществления основных проектов в области развития.

Комитет также с удовлетворением отметил назначение г-на Терье Рода Ларсена Специальным координатором Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личным представителем Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинском органе. Мы надеемся, что он будет продолжать координировать различные формы помощи, предоставляемой Организацией Объединенных Наций палестинскому народу.

Комитет хотел бы вновь торжественно заявить, что Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность в вопросе о Палестине и будет продолжать нести эту важную ответственность до тех пор, пока этот вопрос не будет удовлетворительным образом урегулирован во всех его аспектах и в соответствии с международным правом. Исходя из этого, мне как Председателю Комитета хотелось бы от имени авторов привлечь внимание Ассамблеи к четырем проектам резолюций, которые были распространены по этому пункту повестки дня в качестве документов A/54/L.42, A/54/L.43, A/54/L.44 и A/54/L.45.

Однако сначала я хотел бы проинформировать Ассамблею о том, что к числу авторов, перечисленных в этих документах, в качестве автора всех четырех проектов резолюции присоединился Вьетнам.

Первые три проекта резолюции касаются работы, соответственно, Комитета по

осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Отдела по правам палестинцев и Департамента общественной информации. В этих проектах резолюций подтверждаются те важные мандаты, которые в прошлые годы Генеральная Ассамблея значительным большинством голосов выдала этим органам. В них также нашли отражение последние позитивные события в рамках мирного процесса. Исходя из стоящих перед Комитетом целей, основное внимание в этих проектах резолюций мы уделили активизации усилий Комитета по содействию осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и достижению справедливого и мирного урегулирования вопроса о Палестине. Как и в прошлые годы, Комитет намерен максимально использовать имеющиеся в его распоряжении средства и направить свои усилия на осуществление мер, которые уже доказали свою эффективность с точки зрения содействия выполнению мандата Комитета. Выделение ресурсов, необходимых для осуществления мер, намеченных в этих трех проектах резолюций, включено в бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов.

Текст четвертого проекта резолюции, касающегося мирного урегулирования вопроса о Палестине и отражающего позицию Генеральной Ассамблеи по основным аспектам такого урегулирования, был обновлен, с тем чтобы отразить факт подписания Шарм-эш-Шейхского меморандума.

В четырех проектах резолюций, которые я только что представил, обозначены позиции, мандаты и программы работы, которые имеют особое значение на нынешнем этапе мирного процесса. Я призываю Генеральную Ассамблею оказать еще более значительную поддержку этим мандатам, чем та, которую они получили в прошлом году.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово Докладчику Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-на Вальтеру Бальзану (Мальта) для представления доклада Комитета.

Г-н Бальзан (Мальта), Докладчик Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (говорит по-английски): Для меня большая

честь в качестве Докладчика Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, к исполнению обязанностей которого я приступил ранее в этом году, представить Генеральной Ассамблее ежегодный доклад Комитета.

В течение прошедшего года Комитет продолжал выполнять мандат, выданный ему Генеральной Ассамблеей. Доклад охватывает последние события, связанные с вопросом о Палестине и мирным процессом, а также деятельность Комитета со времени представления последнего доклада. Во введении к докладу, содержащемуся в главе I, излагается позиция Комитета в отношении израильско-палестинского мирного процесса.

В главах II и III кратко описываются соответствующие мандаты Комитета, Отдела по правам палестинцев и Департамента общественной информации и приводится информация об организации работы Комитета в течение последнего года.

В главе IV дается обзор ситуации в отношении вопроса о Палестине, за развитием которого в течение 1999 года следил Комитет. В этой главе отмечается ряд позитивных шагов, предпринятых в рамках мирного процесса со времени подписания 4 сентября 1999 года Шарм-эш-Шейхского меморандума. В частности, в ней говорится о дальнейшей передислокации израильских войск из районов Западного берега, начале переговоров о постоянном статусе, освобождении палестинских заключенных, подписании соглашения, касающегося безопасного проезда, и согласовании графика заключения рамочного соглашения и соглашения об окончательном урегулировании. В ней также говорится о созыве 15 июля 1999 года Конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции по вопросу о мерах обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. В этой главе особое внимание уделяется серьезной проблеме, связанной со строительством поселений на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. В ней также содержится информация о деятельности поселенцев, ситуации, касающейся палестинских заключенных, состоянии палестинской экономики, проблеме водоснабжения палестинского населения, а также о деятельности донорского сообщества и системы

Организации Объединенных Наций, о работе и финансовых трудностях Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

В главе V рассматривается деятельность Комитета. Глава состоит из трех основных разделов. Раздел "А" посвящен деятельности, осуществлявшейся в соответствии с резолюцией 53/39 Генеральной Ассамблеи и нацеленной на мобилизацию Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций на содействие осуществлению прав палестинского народа. В этот раздел включена информация о возобновленной десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и сообщения на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря. Кроме того, в нем рассказывается об участии Председателя Комитета в работе различных международных форумов.

Раздел "В" содержит отчет о ходе выполнения программ работы Комитета и Отдела по правам палестинцев, намеченных, соответственно, в резолюциях 53/39 и 53/40 Генеральной Ассамблеи. В нем также отмечаются консультативные совещания Бюро Комитета с представителями Европейского союза и с заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам сэром Кираном Прендергастом. В разделе содержится краткий отчет о различных международных мероприятиях, которые проводились в прошедшем году, а именно: международной конференции "Вифлеем 2000", состоявшейся в Риме 18-19 февраля 1999 года; африканском совещании Организации Объединенных Наций в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа, состоявшемся в Виндхукке 20-22 апреля 1999 года; а также о состоявшемся в Каире 14-15 июня 1999 года Международном совещании Организации Объединенных Наций, посвященном созыву Конференции по вопросу о мерах обеспечения выполнения четвертой Женевской конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим.

В разделе содержится отчет о поездке делегации Комитета в Газу в период с 16 по 18 июня 1999 года и о состоявшихся в ходе поездки встречах с Председателем Арафатом и другими высокими

должностными лицами Палестинской администрации. В эту главу был также включен подраздел о сотрудничестве с неправительственными организациями. Остальная часть раздела "В" посвящена публикациям Отдела по правам палестинцев, Информационной системе Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ), учебной программе для персонала Палестинского органа, проведению Международного дня солидарности с палестинским народом, а также проекту модернизации архивов Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины.

В связи с тем особым значением, которое придается оказанию поддержки проекту "Вифлеем 2000" Палестинского органа, в доклад был включен новый раздел "С", в котором изложены меры, принятые в соответствии с резолюцией 53/27 Генеральной Ассамблеи.

Глава VI освещает деятельность Департамента общественной информации, которая осуществляется в соответствии с резолюцией 53/41 Генеральной Ассамблеи, включая публикации и радио- и видеопрограммы Департамента, работу информационных центров Организации Объединенных Наций повсюду в мире и другие виды деятельности Департамента.

Седьмая и последняя глава содержит рекомендации Комитета Генеральной Ассамблее. В этой главе Комитет отмечает, что, несмотря на достигнутый в последнее время прогресс в мирном процессе, палестинский народ по-прежнему несет на себе тяжелое бремя оккупации. Отмечается также, что решение вопроса о палестинских беженцах согласно положениям резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года пока еще не достигнуто. Комитет обращает внимание на тот факт, что находящаяся сейчас под юрисдикцией Палестинского органа территория представляет собой отдельные раздробленные анклавы, окруженные поселениями, что ограничивает свободу передвижения палестинцев и пагубно сказывается на их жизни. Выражается обеспокоенность в связи с тем, что за многие годы это отрицательно воздействовало на экономику Палестины и, по всей вероятности, повлияет на устойчивость экономического и социального развития палестинского народа, в том числе его усилия по созданию собственного государства.

Комитет еще раз заявил о том, что решительно поддерживает мирные переговоры между Израилем и Палестиной. Он приветствует возобновление переговоров о постоянном статусе и выражает надежду, что они будут проводиться в соответствии со сроками, согласованными в Шарм-эш-Шейхском меморандуме. Комитет также считает, что в этот переломный момент международное сообщество, и в частности коспонсоры мирного процесса, должны не пощадить своих усилий для обеспечения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине, а также достижения мира и стабильности во всем регионе.

Комитет выражает озабоченность по поводу положения на местах, поскольку оккупирующая держава продолжает создавать "факты на местах" и нарушает неотъемлемые права палестинского народа. Он подчеркивает исключительно важное значение принятия членами международного сообщества, в том числе Высокими Договаривающимися Сторонами четвертой Женевской конвенции, всех возможных мер для обеспечения защиты палестинского народа до достижения соглашения о постоянном статусе и его полного выполнения.

Комитет подтверждает постоянную ответственность Организации Объединенных Наций в вопросе о Палестине до достижения удовлетворительного урегулирования на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и норм международной законности и до полного осуществления неотъемлемых прав палестинского народа.

Кроме того, Комитет выразил мнение, что произошедшие в прошлом году изменения в программе заседаний, проводимых под его эгидой в различных регионах и в сотрудничестве с сообществом неправительственных организаций, повысили эффективность и направленность этой программы. Комитет обязался и впредь проводить обзоры и оценки хода осуществления этой программы в целях повышения ее эффективности и способности учитывать изменения в положении на местах.

Далее Комитет отмечает, что в течение года он уделял особое внимание деятельности по оказанию поддержки и пропаганде проекта "Вифлеем 2000" Палестинского органа. Комитет намерен продолжить

эту важную деятельность в целях обеспечения широкой международной поддержки проекта, а также активного участия международной общественности в праздновании наступления нового тысячелетия в Вифлееме.

Комитет подчеркивает важный вклад Отдела по правам палестинцев Секретариата в решение задач, стоящих перед Комитетом, и просит его продолжить свою программу публикаций и других мероприятий, в том числе завершить работу над сборником документов ЮНИСПАЛ и проектом модернизации архивов Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины.

Комитет отмечает, что специальная информационная программа по вопросу о Палестине Департамента общественной информации остается важным инструментом информирования средств массовой информации и общественности по проблемам, касающимся вопроса о Палестине, и просит продолжить ее при обеспечении необходимой гибкости, что может потребоваться с учетом событий, касающихся вопроса о Палестине.

Наконец, в стремлении внести свой вклад в достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине Комитет призывает все государства присоединиться к этим усилиям и предлагает Генеральной Ассамблее вновь признать важное значение его роли и подтвердить его мандат на основе всеобщей поддержки.

Я надеюсь, что доклад, который я только что представил, окажет Генеральной Ассамблее содействие в ее обсуждении этого важного вопроса.

Г-н Каддуми (Палестина) (говорит по-арабски): Мне очень приятно иметь возможность выступить здесь и поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание является данью уважения борьбе дружественного народа Намибии и ее руководства за свободу и независимость. Мы желаем Намибии успехов в ее усилиях по обеспечению благосостояния ее народа и стабильного развития и процветания страны. Мы убеждены в том, что Вы будете искусно руководить работой этой сессии Генеральной Ассамблеи и обеспечите успех предпринимаемых Организацией Объединенных

Наций усилий по установлению мира и безопасности во всем мире.

Мы также благодарим Вашего предшественника г-на Дидьера Опертти, который руководил работой предыдущей сессии, проявив при этом незаурядные способности. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Кофи Аннана за его достойные усилия и искреннее стремление к урегулированию сохраняющихся международных разногласий и проблем в целях поддержания международного мира и безопасности и достижения социально-экономического развития для всех народов мира.

Мы хотели бы также выразить признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и его Председателю г-ну Ибре Дегену Ка за неустанные усилия в поддержку борьбы палестинского народа за прекращение израильской оккупации и ликвидации ее последствий на палестинских территориях.

Во второй половине двадцатого столетия мы стали свидетелями многочисленных трагедий и кризисов в различных регионах и странах мира. Организация Объединенных Наций предприняла значительные усилия по выполнению своих обязательств в отношении этих стран и позитивным образом отреагировала на большинство таких кризисов. Организация была первоначально создана с целью поддержания международного мира и безопасности и политической стабильности, обеспечения прав человека, прекращения конфликтов и войн и изыскания механизмов, содействующих социально-экономическому развитию и установлению дружественных отношений между народами на основе уважения принципа равноправия народов и их права на самоопределение. Однако Организация Объединенных Наций не уполномочивала какое-либо одно государство или группу государств действовать в одностороннем порядке вне рамок Организации Объединенных Наций для урегулирования международных споров. Ни одно государство не освобождается от необходимости выполнять ее резолюции; любое государство, которое является объектом той или иной резолюции, должно ее соблюдать и выполнять ее положения.

В течение более чем полувека Генеральная Ассамблея ежегодно занимается рассмотрением

вопроса о Палестине, который лежит в основе арабско-израильского конфликта, - конфликта, который поставил под угрозу мир, безопасность и стабильность на Ближнем Востоке. Генеральной Ассамблеей и, в особенности, Советом Безопасности был принят целый ряд резолюций, было проведено несколько международных конференций по данному вопросу. К сожалению, все они оказались безрезультатными или, точнее, они были обречены на то, чтобы стать безрезультатными, поскольку Израиль и те, кто поддерживают его, отказываются соблюдать принципы международной законности или осуществлять резолюции Организации Объединенных Наций, прибегая вместо этого к затягиванию и проволочкам.

В Уставе четко говорится о недопустимости приобретения чужих территорий силой или путем войны. Этот принцип был единогласно одобрен в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, которая призвала к выводу израильских войск с территорий, оккупированных Израилем в 1967 году. В последующих резолюциях, в том числе резолюциях 252 (1968), 465 (1980), 478 (1980) и 681 (1990), Совет Безопасности определил районы, которые являются палестинскими и другими арабскими территориями, включая Аль-Кудс, оккупированный Израилем в 1967 году.

В этой связи я не могу не упомянуть доклад, который государственный департамент Соединенных Штатов представил Конгрессу и в котором эти районы определялись как сектор Газа, Западный берег, Восточный Иерусалим и сирийские Голанские высоты. Поэтому мы призываем Израиль - оккупирующую державу и члена Организации Объединенных Наций - соблюдать принципы обязательных на международном уровне резолюций и положения Устава, которые в этом плане являются вполне определенными. Члены Организации Объединенных Наций взяли на себя обязательство выполнять резолюции Совета Безопасности и осуществлять их положения в соответствии с Уставом. Резолюция 242 (1967) Совета Безопасности предусматривает необходимость достижения справедливого урегулирования проблемы беженцев. Совет обсуждал вопрос о ситуации, возникшей вследствие израильской агрессии 1967 года. Совет провел различие между беженцами 1948 года и теми, кто был перемещен в 1967 году, и принял резолюцию 237 (1967) в отношении тех палестинцев, которые были перемещены, призвав к обеспечению

их возвращения в районы, в которых в 1967 году проходили военные операции.

В соответствии с этой позицией в Декларации принципов, подписанной в сентябре 1993 года Организацией освобождения Палестины и правительством Израиля, предусматривалась необходимость возвращения перемещенных лиц. Был создан четырехсторонний комитет в составе представителей Палестины, Израиля, Египта и Иордании в целях разработки механизмов оказания содействия в возвращении лиц, перемещенных с Западного берега и сектора Газа в 1967 году. Однако Израиль препятствовал работе этого Комитета и мешал проведению его заседаний, отказываясь участвовать в них. Перемещенные лица, число которых составляет около 800 тыс. человек, по-прежнему страдают от бедствий и трагедий жизни в изгнании и лишены возможности вернуться на свои земли. Вот так Израиль соблюдает резолюции Совета Безопасности и статьи двусторонних соглашений, заключаемых с другими сторонами.

Я хотел бы теперь обсудить вопрос о беженцах. Граф Бернадотт, посредник Организации Объединенных Наций в Палестине, который погиб от рук еврейских террористических банд в 1948 году, отмечал в своем очередном докладе, что перемещение палестинских арабов было вызвано паникой вследствие конфликта в районах, где происходили основные боевые действия, и слухами, порожденными предполагаемыми или реальными актами высылки или терроризма. На основе рекомендаций графа Бернадотта Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 194 (III), в число основных положений которой входило требование о том, чтобы беженцам, желающим вернуться к своим очагам, как можно скорее была предоставлена такая возможность, с уплатой компенсации за имущество тех, кто предпочтет не возвращаться.

Необходимо создать механизм для обеспечения скорейшего возвращения палестинских беженцев на родину в осуществление их прав, закрепленных в резолюции 194 (III) 1948 года. Расселение за пределами Палестины должно осуществляться с согласия палестинцев, которые настаивают на возвращении в свои родные места и возвращении им их собственности. Кроме того, против расселения активно выступают народы соседних арабских стран, в особенности тех, которые на протяжении более

50 лет принимают у себя палестинскую диаспору. После второй войны в Заливе в марте 1991 года бывший президент Соединенных Штатов г-н Джордж Буш выдвинул политическую инициативу, с которой согласились и арабы, и Израиль, а именно: созвать Мадридскую мирную конференцию. Эта инициатива была основана на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и на принципе "земля в обмен на мир" и была направлена на установление мира и безопасности в государствах региона, а также гарантирование законных политических прав палестинского народа.

После почти двух лет трудных переговоров в Вашингтоне не удалось добиться осязаемого прогресса из-за упрямства Ицхака Рабина, занимавшего тогда пост премьер-министра Израиля. Затем к власти пришло новое правительство, и в результате состоявшихся в Осло переговоров была подписана Декларация принципов. Обе стороны, подписавшие в Вашингтоне 13 сентября 1993 года Декларацию принципов, согласились вести переговоры в два этапа: переходный период и этап определения окончательного статуса. Декларация предусматривала, что цель переговоров о постоянном статусе заключается в осуществлении резолюции 242 (1967) Совета Безопасности. Обе стороны согласились со следующими темами переговоров о постоянном статусе: Аль-Кудс, беженцы, поселения, границы и вода.

Цель переходного периода состояла в том, чтобы не дать Израилю еще одну возможность продолжать проводить политику экспроприации земель и создания новых поселений. Однако Израиль продолжал эту политику и по-прежнему прибегал к использованию других отвратительных методов. Это заставило госсекретаря Соединенных Штатов Мадлен Олбрайт признать, что проводимая Израилем политика может подорвать мирный процесс. Прошло более пяти лет со времени подписания Декларации принципов и Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа, а Израиль по-прежнему подрывает и отвергает осуществление тех положений подписанных соглашений, которые касаются таких вопросов, как передача власти, процесс так называемой передислокации, освобождение задержанных и узников, а также возврат перемещенных лиц.

Обе стороны согласились, что Западный берег и сектор Газа являются единой территориальной единицей, однако, искусственно связывая сектор Газа с Западным берегом, правительство Барака пытается увековечить их разделение. Результатом такого расчленения палестинских земель явилось создание на территории оккупированного Западного берега географически разъединенных бантустанов. Это неизбежно приведет к созданию тревожной ситуации, не способствующей установлению мира.

Как известно, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года одобрила рекомендацию о разделении Палестины на два государства - арабское и еврейское. В соответствии с той же рекомендацией были определены и границы этих двух государств. Однако Израиль поспешил силой захватить большую часть территории, которая отводилась палестинскому арабскому государству. Он продолжал неуклонно расширять оккупацию вплоть до 1967 года, когда оккупированной оказалась вся территория палестинского арабского государства и когда в результате развязанной им войны и применения силовых методов Израиль захватил территории, принадлежавшие соседним арабским странам. Тогда Совет Безопасности принял резолюцию 242 (1967), в которой подтвердил недопустимость приобретения территории силой и призвал к выводу израильских войск с территории, оккупированной в период агрессии 1967 года. В этой резолюции подчеркивались важность признания суверенитета и территориальной целостности всех государств и их право жить в мире в рамках безопасных и признанных границ.

25 марта 1999 года главы государств и правительств Европейского союза подтвердили свою поддержку мирного процесса на основе принципа "земля в обмен на мир" с целью обеспечения коллективной и индивидуальной безопасности народов Палестины и Израиля. Они подтвердили неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение, включая возможность создания собственного суверенного государства; они призвали обе стороны добиваться такого урегулирования, которое не подрывало бы это право - отменять которое не дано никому - и выразили уверенность в том, что создание демократического палестинского государства явится наилучшей гарантией безопасности Израиля и обеспечит Израилю

признание со стороны других государств региона в качестве равного партнера.

Г-н Барак, одержавший победу на недавних выборах в Израиле, четко изложил свою позицию в речи на могиле Ицхака Рабина, в которой он заявил, что не будет возврата к границам 1967 года и что не будет никакой иностранной армии на территории к западу от реки Иордан. Это означает, что он не хочет, чтобы палестинское государство имело общую границу с каким-либо другим арабским государством. Он также подчеркнул, что Израиль будет продолжать осуществлять свою юрисдикцию в отношении поселений на Западном берегу и будет выступать за единый Иерусалим под израильской юрисдикцией в качестве "вечной столицы" Израиля. Позднее г-н Барак нанес свой первый визит в Вашингтон, где имел многочасовую встречу с президентом Клинтоном. Израильская газета "Гаарец" сообщила, что стратегическое сотрудничество между обоими государствами было упрочено и что их лидеры вновь заявили о приверженности обеспечению обороны Израиля и наличия у него средств сдерживания, а также продолжению сотрудничества в сфере стратегического планирования.

Как мы собираемся объяснить это американо-израильское сотрудничество, его последствия для мирного процесса и его возрождения? В газете было процитировано заявление г-на Барака, сделанное г-ну Уильяму Коуэну, министру обороны Соединенных Штатов:

"Поддержание тенденции к миру будет зависеть от нашей экономической и военной мощи; добьемся мы мира или нет, важно, чтобы мы знали, что мы исходим из позиции силы".

Америка предоставила Израилю 50 самолетов "F-16".

Что касается мира с Сирией, то г-н Барак заявил:

"О компромиссных решениях, на которые мы сможем пойти в рамках переговоров с Сирией, можно будет с определенностью говорить после того, как станет известно, что предложит президент Ассад в отношении таких вопросов, как Ливан и терроризм, обеспечение водой, открытие посольств, границы, меры в области

безопасности, системы раннего предупреждения и формы экономического сотрудничества".

Барак вызвался объяснить смысл заявления президента Клинтона в отношении права палестинских беженцев на жизнь в условиях безопасности в местах проживания по их выбору. Подчеркнув, что заявление Клинтона было неправильно интерпретировано, Барак сказал:

"Мы занимаем четкую позицию. Я считаю, что никто из беженцев ни при каких условиях не может рассчитывать на возвращение в Израиль. Лучше обеспечить решение проблем беженцев там, где они сейчас живут".

Разве такая позиция говорит о мирных намерениях? По вопросу о создании палестинского государства Барак сказал, что он "обсудит с палестинцами тип образования, в котором они будут жить, в общих рамках рассмотрения вопросов, являющихся предметом переговоров".

Оккупация и аннексия территории силой не могут служить отправной точкой в усилиях, направленных на поиск мирных решений. Права человека, тем более права всех граждан, нельзя купить или продать. Ни одно государство или правительство не могут присвоить это право или игнорировать его. Поэтому палестинские беженцы имеют законные права, которые они должны осуществить.

Что касается Аль-Кудса (Иерусалим), то он является колыбелью трех основных религий. Он лежит в основе конфликта в регионе, является сокровищем государств и краеугольным камнем мирного процесса. Справедливое урегулирование вопроса об Аль-Кудсе - путь к обеспечению всеобъемлющего мира и безопасности на Ближнем Востоке.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 181 (II) рекомендовала учреждение статуса *corpus separatum* для города Аль-Кудса. С другой стороны, в марте 1948 года Совет Безопасности рассмотрел вопрос о положении в Аль-Кудсе, призвал к перемирию и принял решение учредить вспомогательный комитет для пересмотра проекта резолюции, касающегося Аль-Кудса.

Первым шагом в направлении обеспечения успеха мирного процесса является признание и выполнение Израилем резолюций Совета Безопасности, составляющих основу нынешних переговоров, в частности резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, и его уход со всех территорий, которые он оккупировал в 1967 году, с тем чтобы позволить палестинскому народу осуществить свой суверенитет над этими территориями. Мы уверены в том, что суверенное Государство Палестина с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы и Государство Израиль найдут приемлемое решение, которое подкреплялось бы международными гарантиями и способствовало бы сохранению политического, гуманитарного и религиозного характера города Аль-Кудса, что является главным условием достижения мира.

На фоне этой подробной дискуссии не может не возникнуть вопрос о роли Соединенных Штатов, спонсора мирного процесса. Опыт показывает, что Соединенные Штаты прилагают теперь менее активные усилия с целью добиться от Израиля выполнения взятых им обязательств. Доказательством этого служит тот факт, что семь лет переговоров не принесли желаемых результатов на палестинском направлении, в то время как отмечается полный тупик на сирийском и ливанском направлениях. Г-н Нетаньяху признал это в израильском кнессете 18 ноября 1998 года, когда он заявил:

"Я хотел бы сказать несколько слов о наших американских друзьях. Соединенные Штаты приложили значительные усилия в целях развития сотрудничества с нами, снижения уровня палестинских требований. Сначала палестинцы требовали ухода Израиля с 35 процентов территории. Мы сократили эту цифру до 25 процентов. Затем, в результате внесенных Соединенными Штатами предложений, этот показатель сократился до 13 процентов, из которых 3 процента выделено как национальный протекторат".

Это доказывает, что Соединенные Штаты оказывали давление на палестинскую сторону с целью признания требований Израиля, вместо того, чтобы оказывать давление на Израиль. Соединенные Штаты могут, несомненно, оказать давление на Израиль, с тем чтобы он ушел со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году. Такое

давление уже применялось и принесло результаты во время второй войны в Заливе, когда Соединенные Штаты приказали Ицхаку Рабину, бывшему премьер-министру Израиля, не предпринимать никаких действий - и он послушался. Г-н Барак пытается манипулировать направлениями переговоров с целью создания противоречий между ними на основе международного посредничества и иллюзорных проектов. Ливанский президент г-н Эмиль Лахуд так определил позицию Израиля:

"Если они хотят уйти без справедливого и всеобъемлющего урегулирования, тогда мир не будет установлен в регионе. Позиция Ливана в этом вопросе непоколебима: мы не согласимся ни на какое урегулирование, не предусматривающее уход из Ливана и Сирии и осуществление палестинцами своего права на возвращение на свою землю. Право на возвращение является священным правом, поэтому наше решение является окончательным".

Это, разумеется, означает, что три арабских направления тесно взаимосвязаны.

Организация освобождения Палестины по-прежнему значится в составленном конгрессом Соединенных Штатов списке террористических организаций на основе решения, принятого конгрессом в 1988 году, несмотря на то, что Израиль и Организация освобождения Палестины договорились о взаимном признании несколько лет назад. Отказ исключить Организацию освобождения Палестины из списка террористических организаций является средством оказания давления на нее, с тем чтобы она приняла политику "свершившегося факта", проводимую Израилем. Целый ряд европейских государств повысили уровень представительства Организации освобождения Палестины. Но Америка по-прежнему не предоставляет нашему отделению в Вашингтоне официального статуса представительства, и президент Соединенных Штатов должен каждые полгода испрашивать разрешения конгресса Соединенных Штатов на то, чтобы иметь дело с Палестинским национальным органом.

Пора отменить несправедливое эмбарго, введенное против иракского народа, и покончить с американо-британскими рейдами на Ирак, в результате которых ежедневно погибают десятки

людей. Эти акты агрессии являются нарушением норм международного права и порядка, подрывают мир и безопасность в регионе и закрепляют состояние обеспокоенности и политической нестабильности на Ближнем Востоке. Они подрывают доверие к усилиям Соединенных Штатов по обеспечению успеха ближневосточного мирного процесса.

Создание палестинского государства не является самоцелью. Палестинский народ должен осуществить свой суверенитет над территориями, оккупированными в 1967 году, на основе права народа на самоопределение без иностранного вмешательства.

Приверженность международно-правовым резолюциям и их выполнение создает благоприятные условия для мирного сосуществования и дружественной атмосферы для развития международного сотрудничества и налаживания согласия. Достижение равновесия интересов заинтересованных сторон является наиболее эффективным путем мирного урегулирования. Кроме того, предотвращение распространения ядерного оружия и оружия массового уничтожения, постановка ядерных объектов под гарантии Международного агентства по атомной энергии и подписание ДНЯО являются наиболее эффективным средством обеспечения мирного сосуществования. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и урегулирование арабо-израильского конфликта являются ключевыми факторами мира на Ближнем Востоке. Настало время для обеспечения мирного сосуществования между народами Ближнего Востока. Однако если и далее будет действовать политика двойных стандартов и если Организация Объединенных Наций будет неспособна принять активное участие в процессе нахождения справедливых решений, то эта возможность для достижения мира и политической стабильности будет утрачена и регион вновь будет охвачен опасными конфликтами.

Г-н Буа-Камон (Кот-д'Ивуар), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Г-жа Раси (Финляндия) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединяются ассоциированные с Европейским союзом страны

Центральной и Восточной Европы - Болгария, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, ассоциированные страны Кипр и Мальта, а также Лихтенштейн, страна - член Европейской ассоциации свободной торговли, входящая в Европейское экономическое пространство.

Развитию мирного процесса на палестинском направлении придан реальный импульс. Осенью этого года мы стали очевидцами двух значительных шагов вперед: это подписание Шарм-эш-Шейхского меморандума и возобновление переговоров о постоянном статусе. Европейский союз решительно поддерживает соглашение и с удовлетворением отмечает два эти события. Благодаря Шарм-эш-Шейхскому меморандуму возобновляется процесс осуществления ранее достигнутых соглашений. Он предусматривает рассчитанный на длительную перспективу график переговоров об окончательном прекращении давнего конфликта между двумя народами.

Эти шаги потребовали мужества и решимости со стороны двух лидеров: премьер-министра Барака и президента Арафата. Достигнутые благодаря их усилиям результаты в основном следует отнести на счет прямых переговоров между сторонами. Это новое знаменательное нововведение. Оно является добрым предзнаменованием для следующих шагов в этом процессе и тем самым для решения обсуждаемого сегодня вопроса.

Мы с удовлетворением отмечаем прогресс, который уже достигнут в деле претворения в жизнь Шарм-эш-Шейхского меморандума. Два этапа освобождения палестинских заключенных, открытие безопасного проезда в южной части и осуществление первого этапа вывода израильских сил являются теми мерами, которые способствуют восстановлению доверия между сторонами. Однако проблемы также сохраняются. Переговоры по вопросу о безопасном коридоре в северной части не осуществляются так, как планировалось. С задержками осуществляется процесс второго этапа вывода израильских сил и проведение исключительно важных переговоров об окончательном статусе. Пользуясь случаем, Европейский союз хотел бы призвать международное сообщество поддержать этот обнадеживающий, но решающий этап в мирном процессе.

Важным переломным этапом в экономическом сотрудничестве между сторонами стало открытие в ноябре прошлого года аэропорта в Газе и Европейский союз приветствует этот факт. Сейчас мы обращаемся к сторонам с призывом завершить в рамках согласованного графика переговоры по сохраняющимся экономическим вопросам, особенно по вопросам, связанным с промышленной зоной в Карни и портом Газа. В этом контексте Европейский союз решительно настаивает на необходимости воздерживаться от любых акций, которые могут predetermined окончательные итоги переговоров или оказать пагубное воздействие на развитие ситуации. Деятельность Израиля по созданию поселений, в том числе разрушение домов, продолжает вызывать обеспокоенность Европейского союза, который считает, что она является незаконной и создает препятствия на пути к миру.

Европейский союз также подчеркивает важность сохранения приверженности принципам демократии и уважения всех прав человека и основополагающих свобод. Важными шагами в этом направлении являются выполнение рекомендованных в докладе Совета по международным отношениям мер и подписание трехстороннего плана действий.

Визиты, которые в качестве представителей Европейского союза осуществили президент Ахтисаари и министр иностранных дел Халонен, подчеркивают непоколебимую поддержку Европейским союзом мирного процесса и его решительное намерение принимать активное участие в обеспечении его прогресса. Европейский союз будет и далее вносить конструктивный и эффективный вклад, в том числе посредством усилий своего специального посланника посла Моратиноса, с тем чтобы восстановить и укрепить доверие между сторонами. Мы готовы принять активное участие в осуществлении Шарм-эш-Шейхского меморандума и внести свой вклад в урегулирование вопросов, обсуждаемых на переговорах об окончательном статусе между Израилем и палестинцами.

Европейский союз подчеркивает важность достижения прогресса в мирном процессе и, среди прочего, в целях повышения уровня доверия инвесторов и содействия устойчивому характеру и большей самодостаточности палестинской экономики. Европейский союз вновь заявляет о

своей решимости продолжать оказание своей экономической и технической помощи. Мы будем уделять особое внимание вопросу о помощи на цели создания стабильной и процветающей экономики на палестинской территории, с тем чтобы способствовать стабилизации социальной и политической жизни палестинцев. Упрочению подлинного мира будет содействовать развитие экономического сотрудничества между странами региона, а также между этими странами и Европейским союзом.

Что касается поддержки палестинского народа, то мы также хотели бы отметить состоявшееся в октябре этого года подписание Европейской комиссией и Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ десятой конвенции. Новая конвенция касается важного вклада в сферы образования, здравоохранения, помощи и социальных программ.

В заключение Европейский союз вновь заявляет о своей решительной приверженности делу справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования на основе соглашений, подписанных в Мадриде и Осло. Мы будем полностью поддерживать стороны, если они этого пожелают, в их усилиях по достижению прочного мира на Ближнем Востоке.

Г-н Шобокши (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Мне хотелось бы, чтобы мое выступление по рассматриваемому Генеральной Ассамблеей вопросу о Палестине носило оптимистический характер после подписания Шарм-эш-Шейхского меморандума, который позволил выйти из тупика в мирном процессе, вызванного политикой предыдущего правительства Израиля. К сожалению, политика, проводимая нынешним израильским правительством в вопросе о поселениях на оккупированных территориях, не вызывает у меня оптимизма. Напротив, она создает угрозу для мирного процесса и даже может стать препятствием на пути урегулирования конфликта, который продолжается более полувека.

Примечательно то, что в период между июлем и сентябрем этого года, который составляет менее трех месяцев, правительство Израиля дало разрешение на строительство 2600 новых жилых домов для поселенцев, в то время как предыдущее

правительство за весь год санкционировало строительство не более 3000 новых домов. Из этого совершенно ясно следует, что проводимая нынешним правительством Израиля политика по созданию поселений идет вразрез с его заявлениями, в которых выражается желание добиваться подлинного мира с палестинцами и соседними арабскими государствами. Предыдущее правительство начало строительство поселения в Джебель-абу-Гнейме в арабском Восточном Иерусалиме менее чем через три недели после подписания соглашения в отношении Эль-Халиля. Нынешнее правительство приступило к строительству новых жилых домов для поселенцев через три недели после подписания Шарм-эш-Шейхского меморандума. Решение о строительстве поселения в Джебель-абу-Гнейме заставило международное сообщество выступить с критикой в адрес правительства Израиля и стало причиной приостановки мирного процесса на полтора года. Неужели история повторяется? Мы надеемся, что нет.

В попытке оправдать строительство этих жилых домов на территориях, которые должны быть возвращены их законным владельцам на этапе окончательного урегулирования, Израиль заявляет, что нынешнее расширение поселений обусловлено потребностями их естественного развития. Это совершенно не соответствует истине. Все специалисты сходятся во мнении, что темпы роста не должны превышать 2 процентов. Одно поселение будет увеличено еще на 1100 жилых домов, хотя в настоящее время на его территории расположено лишь 2000 домов. Таким образом, темпы так называемого естественного роста составляют 55 процентов.

В этой связи вряд ли может вызывать удивление, что реакция палестинцев на такую активизацию поселенческой деятельности носит крайне негативный характер. Президент Арафат осудил эту экспансию, заявив, что она наносит ущерб мирному процессу. Обращаясь к международному сообществу и Организации Объединенных Наций в лице Генерального секретаря, он охарактеризовал деятельность Израиля как захват палестинской территории и узурпацию прав палестинцев. Правительству Израиля необходимо занять четкую позицию и заявить о своей готовности отказаться от всех своих решений

по созданию поселений, в особенности решений, принятых министерством строительства и жилья.

Продолжение этой деятельности по созданию поселений, которое происходит в момент, когда международное сообщество прилагает неустанные усилия, чтобы поддержать мирный процесс на Ближнем Востоке, является неприемлемым и противоречит принципам логики и справедливости. Эта деятельность не свидетельствует о стремлении к достижению справедливого и всеобъемлющего урегулирования. Она также противоречит международным обязательствам Израиля.

Генеральная Ассамблея, приняв на своей сорок третьей сессии резолюцию 43/177, признала провозглашение государства Палестина Национальным советом Палестины 5 ноября 1988 года и подтвердила необходимость предоставления палестинскому народу возможности осуществлять свой суверенитет над своей территорией, оккупированной с 1967 года. На своей последней сессии в резолюции 53/42 Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость приверженности принципу "земля в обмен на мир" и осуществлению резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, которые образуют основу ближневосточного мирного процесса. Она также подчеркнула необходимость осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, прежде всего права на самоопределение.

Создание Государства Израиль и совершенная им впоследствии оккупация палестинских территорий серьезным образом подорвали палестинскую экономику. Последовательно проводимая Израилем практика удушения палестинской экономики посредством закрытия под любым предлогом территорий привела к серьезному снижению валового национального продукта Палестины, значительному росту уровня безработицы и экономическому ущербу, который оценивается в миллиарды долларов. Поэтому международному сообществу необходимо оказать поддержку палестинской экономике и добиться улучшения ее состояния и тем самым дать ей возможность развиваться, а палестинскому народу - вести достойный образ жизни и процветать на своей собственной национальной земле.

Г-н Хасми (Малайзия) (говорит по-английски):
Моя делегация с удовлетворением принимает

участие в обсуждении вопроса о Палестине на сегодняшнем заседании Ассамблеи, которое совпадает с проведением Международного дня солидарности с палестинским народом. Моя делегация считает важным, чтобы в этот день международное сообщество вновь напомнило себе о том, что вопрос о Палестине до сих пор не урегулирован и что оно несет ответственность за оказание поддержки мирному процессу.

Моя делегация приветствует недавнее подписание Шарм-эш-Шейхского меморандума между Палестиной и Израилем и выражает искреннюю надежду на то, что он проложит путь к окончательному урегулированию палестинско-израильской проблемы и, более того, к урегулированию арабо-израильского вопроса в целом. Мы рады тому, что подписание этого Меморандума позволило возобновить мирный процесс, который в сентябре прошлого года был прерван бывшим премьер-министром Израиля г-ном Нетаньяху. Выражаю надежду на то, что изменение позиции новым премьер-министром г-ном Барак, который заявляет о своей готовности продолжать мирные переговоры на основе формулы "земля в обмен на мир", придаст новый импульс мирному процессу. Палестинцы демонстрируют свою приверженность мирному процессу и рассчитывают на подобную приверженность со стороны Израиля. Собственно говоря, международное сообщество также рассчитывает на то, что на этот раз все соглашения, торжественно заключенные между двумя сторонами, будут выполнены без дальнейших проволочек.

Поэтому мы с глубоким разочарованием отмечаем тот факт, что новое правительство Израиля за первые три месяца своего нахождения у власти выдало 2600 разрешений на строительство поселений на оккупированных территориях, в то время как правительство Нетаньяху выдавало в среднем 3000 таких разрешений в год. Не стоит и говорить о том, что такие меры не способствуют возникновению у палестинцев чувства доверия, которое имеет исключительно важное значение для окончательного урегулирования палестинского вопроса. Они лишь способствуют усилению чувства пессимизма у народа Палестины, который слишком хорошо помнит историю невыполнения обещаний и нарушения обязательств, касавшихся подписанных в Осло и в Уай-Ривере соглашений. Очевидно, что, с учетом отнюдь не образцового поведения прошлых

правительств Израиля в деле выполнения своих договорных обязательств с палестинцами, ответственность за то, чтобы подписанное Шарм-эш-Шейхское соглашение было выполнено без дальнейших промедлений и оговорок, возлагается на правительство премьер-министра Эхуда Барака.

Моя делегация призывает Израиль к проведению переговоров с палестинцами в духе доброй воли, что продиктовано необходимостью решить этот вопрос раз и навсегда и в наилучших интересах всех сторон процесса. Все усилия должны быть направлены на достижение целей мира, безопасности и сотрудничества, столь близких сердцу всех народов этого региона. Мы призываем все стороны в полном объеме выполнять все существующие соглашения и воздерживаться от действий, которые могут поставить под угрозу достижения в ходе переговоров. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество содействовало заинтересованным сторонам в продолжении их переговоров на этом важнейшем этапе, с тем чтобы обеспечить окончательное урегулирование палестино-израильского вопроса в ожидаемые сроки.

Сейчас, как никогда прежде, Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в обеспечении осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, в первую очередь его права на самоопределение. Организация Объединенных Наций должна и впредь участвовать в мирном процессе в качестве как гаранта международной законности, так и организации, мобилизующей и оказывающей международную помощь в целях развития. Деятельность учреждений и комитетов Организации Объединенных Наций, особенно тех, кто занимается палестинскими вопросами, таких, как Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, должна и впредь получать поддержку.

БАПОР, на попечении которого находится 3,6 миллиона палестинских беженцев, должно быть обеспечено необходимыми финансовыми средствами для осуществления своей деятельности, а два

комитета должны иметь возможности для дальнейшего выполнения своих мандатов по оказанию поддержки палестинскому народу в его стремлении реализовать свои неотъемлемые права и освещению для внешнего мира страданий палестинского народа, живущего на оккупированных территориях. Моя делегация традиционно является соавтором четырех проектов резолюций, касающихся этих вопросов, которые рассматриваются в рамках данного пункта повестки дня, и с радостью является им снова в этом году.

Как считает моя делегация, для того, чтобы мир пустил корни и расцвел, необходимо, чтобы ему сопутствовали экономический рост и развитие, а также улучшение социальных условий и условий жизни народа. Мы обращаемся с призывом к международному сообществу доноров, с тем чтобы оно продолжало оказывать поддержку восстановлению палестинской экономики, и обеспечивать, чтобы социально-экономическое развитие палестинского общества было и впредь надежным и устойчивым.

Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы подтвердить неизменную решительную приверженность Малайзии борьбе палестинского народа и его руководства и свою безоговорочную поддержку. Малайзия будет и впредь поддерживать палестинцев в их справедливой и законной борьбе за самоопределение, в том числе за их право на создание независимого и суверенного палестинского государства на своей родине в ближайшем будущем. Мы уверены в том, что под умелым и мудрым руководством Председателя Ясира Арафата палестинский народ одержит победу в своей неустанной борьбе за достижение этой цели. Настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество оказывало свою решительную поддержку палестинскому руководству и народу в их неустанных и мирных усилиях по достижению справедливости, свободы и независимости. Мы надеемся на то, что в новом тысячелетии наступит день, когда палестинский народ и беженцы в ближневосточном регионе смогут реально достичь справедливого, всеобъемлющего и прочного мира.

Моя делегация горячо надеется на то, что долгий путь палестинского народа к своей государственности увенчается вскоре реализацией его чаяний. Малайзия надеется на то, что в

ближайшем будущем мы будем приветствовать Государство Палестина в международном сообществе.

Г-н Наджат Хосейниан (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Сегодня, когда мы отмечаем Международный день солидарности с палестинским народом, я хотел бы вновь заявить о поддержке со стороны народа и правительства Исламской Республики Иран палестинского народа и его правого дела.

В течение последних 50 лет международное сообщество было свидетелем того, как палестинский народ выселяли с его родины, обрекали на изгнание и лишали его прав. Делаются также попытки отрицать само его существование. Вопрос о Палестине остается самым старым вопросом в нашем современном мире, и мы по-прежнему являемся свидетелями продолжения такой практики Израиля, как строительство поселений, конфискация земель, разрушение и конфискация палестинских домов и собственности, осквернение священных мест, неоправданные задержания и пытки задержанных лиц. Нарушается статус беженцев миллионов палестинцев, которые живут в изгнании и в лагерях для беженцев в условиях нестабильности.

Условия жизни на оккупированных территориях представляют собой серьезное нарушение четвертой Женевской конвенции. Совет Безопасности подтвердил применимость четвертой Женевской конвенции к оккупированным территориям, включая Иерусалим, в 25 резолюциях. Многие из этих резолюций содержат призыв к Израилю как к оккупирующей державе соблюдать положения Конвенции и признать ее применимость де-юре. Генеральная Ассамблея подавляющим большинством государств-членов на десятой чрезвычайной специальной сессии 9 февраля 1999 года и на недавно проходившей Конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции, состоявшейся 15 июля 1999 года, подтвердила применимость четвертой Женевской конвенции к оккупированным территориям, включая Иерусалим, и вновь провозгласила необходимость соблюдения в полном объеме ее положений. К сожалению, усилия международного сообщества, направленные на то, чтобы заставить израильский режим соблюдать

нормы гуманитарного права на оккупированных территориях, не давали никаких результатов.

Возмущение международной общественности действиями Израиля и ее осуждение не привели к изменению рамок его бесчеловечного поведения по отношению к палестинцам и его незаконной политики на оккупированных территориях. Израильский режим безнаказанно попирает самые элементарные права палестинского народа, в том числе его право на самоопределение, в результате чего миллионы палестинцев оказались в изгнании. Подобно этому политика расширения еврейских поселений и процесс иудаизации Аль-Кудс аш-Шарифа, который имеет исключительно важное значение для всего исламского мира, продолжаются, несмотря на тот факт, что они являются незаконными и представляют собой вопиющее нарушение резолюций Организации Объединенных Наций и норм международного права. Кроме того, по отношению к палестинскому народу на оккупированных территориях продолжают вводиться бесчисленные репрессивные меры, такие, как задержание, депортация, разрушение домов, и другие формы коллективного наказания. Продолжающиеся репрессивные меры привлекли внимание международного сообщества и также вызвали его осуждение. Израильский режим необходимо заставить отреагировать на призыв мирового сообщества положить конец его печально известной практике коллективного наказания.

Израильский режим постоянно пытается нейтрализовать Организацию Объединенных Наций и существенно ограничить ее вмешательство в решение вопроса о Палестине. По сути, его истинная цель по-прежнему заключается в том, чтобы вывести палестинский вопрос из-под действия международного права и законности, в том числе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Однако Организация Объединенных Наций, являющаяся единственным универсальным и наиболее представительным органом международного сообщества, несет постоянную ответственность за достижение такого урегулирования палестинского вопроса, которое обеспечивало бы установление мира и справедливости в регионе, на протяжении более полувека живущего в обстановке затяжных кризисов, постоянной напряженности и разрушительной конфронтации.

Несомненно, что главными причинами отсутствия стабильности и безопасности в регионе являются действия и политика Израиля; именно они создают атмосферу страха и нервозности среди народов региона, равно как и во всем международном сообществе. Нынешняя обстановка на Ближнем Востоке по-прежнему испещрена шрамами от ран, наносимых проводимой Израилем несправедливой экспансионистской политикой. Продолжающаяся оккупация Палестины, южного Ливана и сирийских Голан в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи свидетельствует о решимости Израиля продолжать политику подавления и агрессии.

Игнорирование в рамках предпринимаемых дипломатических усилий, известных как ближневосточный мирный процесс, коренных причин кризиса - организованно осуществляемой оккупации палестинских земель и насильственного массового изгнания их обитателей - не только препятствует восстановлению неотъемлемых прав подвергающегося угнетению народа Палестины, но и ведет к еще большему забвению его прав. Это также предоставляет Израилю еще одну возможность беззаботно продолжать свою политику оккупации, подавления и интервенции в отношении палестинцев и других наций региона. Мы убеждены, что для справедливого урегулирования проблем Ближнего Востока необходимо устранить коренные причины палестинской проблемы.

В этом контексте мы считаем, что всеобъемлющее и справедливое решение вопроса о Палестине кроется в восстановлении всех прав палестинского народа, в том числе в обеспечении условий, способствующих возвращению на родину всех палестинских беженцев и перемещенных лиц, полному и свободному осуществлению права палестинцев на самоопределение и освобождению всех оккупированных территорий.

Г-н Кумало (Южная Африка) (говорит по-английски): В 1961 году главы государств и правительств стран - участниц Движения неприсоединения на своей первой Конференции в Белграде объявили о своей поддержке полного восстановления всех прав арабского народа Палестины в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и ее резолюциями. Почти четыре десятилетия спустя это обязательство

остается в силе. Традиционно занимаемая Движением на протяжении длительного времени позиция в поддержку долгосрочного урегулирования вопроса о Палестине остается непоколебимой и неизменной.

На двенадцатом совещании на высшем уровне Движения неприсоединения, состоявшемся в Южной Африке в сентябре прошлого года, главы государств и правительств стран-участниц вновь высказались в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа, в том числе его права на возвращение на родину и на создание собственного независимого государства со столицей в Иерусалиме, а также требования об уходе Израиля, оккупирующей державы, со всех оккупированных палестинских территорий, включая Иерусалим, и других арабских территорий, оккупируемых с 1967 года. Кроме того, Движение подтвердило свою позицию в отношении оккупированного Восточного Иерусалима, незаконных израильских поселений и применимости четвертой Женевской конвенции 1949 года ко всей оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Об этих позициях было вновь заявлено министрами неприсоединившихся стран в Нью-Йорке в сентябре текущего года.

Южная Африка поддерживает борьбу палестинского народа. Мы убеждены, что осуществление его неотъемлемого права на самоопределение и независимость является необходимым условием достижения устойчивого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Южная Африка, признавшая Государство Палестина и установившая с ним в полном объеме дипломатические отношения, с 1997 года является членом Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. В 1997 году мы заявили Комитету:

"Борьба нашего народа против апартеида и понесенные в ней жертвы не могут не вдохновлять нас на поддержку борьбы палестинского народа за самоопределение и создание своего независимого государства".

Комитет, действующий под умелым руководством посла Сенегала г-на Ибры Дегена Ка и являющийся органом, учрежденным Ассамблеей для решения вопроса о Палестине, продолжает

играть важную роль и в нынешний переходный период.

В сотрудничестве с Отделом по правам палестинцев и Департаментом общественной информации Комитет служит делу углубления понимания международной общественностью вопроса о Палестине. В этот исторический для палестинского народа период нельзя недооценивать непрестанную поддержку Организации Объединенных Наций, ее органов и учреждений.

Мы одобряем представленный Ассамблее доклад Комитета, содержащийся в документе А/54/35. Одна из важных функций Комитета заключается в предоставлении правительствам и правительственным и неправительственным организациям подходящего форума для обсуждения данного вопроса. Южная Африка имела возможность принимать участие в проводившихся под эгидой Комитета в нынешнем году важных международных конференциях в качестве Председателя Движения неприсоединения. В Виндхукке, Намибия, особо отмечалась роль африканских членов Движения в борьбе против колониализма и иностранной оккупации. Мы подчеркнули значительную роль африканских государств-членов в содействии самоопределению и стремление создать сообщество, основанное на терпимости и мирном сосуществовании.

На совещании в Каире, Египет, было выражено беспокойство по поводу незаконной деятельности Израиля по созданию и расширению поселений, осуществляемой в нарушение четвертой Женевской конвенции 1949 года. Кроме того, на нем прозвучал призыв прилагать все усилия для укрепления соблюдения международного гуманитарного права, учрежденного для защиты гражданского населения во время войны. Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции обязаны сами соблюдать положения Конвенции и делать все возможное для обеспечения их соблюдения другими.

Весьма приятно было отметить ранее в этом месяце единодушную поддержку международным сообществом резолюции Ассамблеи, озаглавленной "Вифлеем 2000". Южная Африка считает, что создание сильной, самостоятельной и устойчивой экономической инфраструктуры для Вифлеема, Палестина, обеспечит прочную опору социальной и

политической стабильности, являющейся необходимым условием для мира.

Южная Африка твердо убеждена в том, что единственным средством обеспечения прочного мира, безопасности и стабильности в регионе являются мирные переговоры. Мы приветствуем подписание в сентябре палестинской и израильской сторонами Шарм-эш-Шейхского меморандума. Мы горячо надеемся, что прилагаемые в нынешнем мирном процессе усилия по достижению окончательного урегулирования разногласий между палестинской и израильской сторонами будут продолжаться с еще большей энергией.

Сегодня утром в Организации Объединенных Наций отмечался Международный день солидарности с палестинским народом. По этому поводу Президент Южной Африки Тхабо Мбеки в качестве Председателя Движения неприсоединения опубликовал заявление, в котором нашла отражение твердая и неизменная поддержка Движением ближневосточного мирного процесса. Президент Мбеки призвал международное сообщество

"и впредь демонстрировать твердую приверженность и оказывать содействие делу установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и осуществления законных прав всех палестинцев".

Одобрение рассматриваемых сегодня резолюций даст ясно понять, что Организация Объединенных Наций будет нести постоянную ответственность в вопросе о Палестине до тех пор, пока не будет достигнуто его всеобъемлющее, справедливое и долговременное урегулирование.

Г-н Ланкри (Израиль) (говорит по-французски):
Со времени подписания соглашений в Осло израильско-палестинские отношения развиваются в одном из самых многообещающих направлений.

Эти отношения между палестинцами и израильянами, надолго нарушенные ближневосточным конфликтом и порожденной им трагической вереницей войн и насилия, сегодня освободились от этого крайне разрушительного бремени прошлого. Сегодня главной характеристикой этих отношений стал мир между нашими двумя народами.

Важный поворотный пункт, которым стали соглашения от 13 сентября 1993 года, скрепленные захватывающей дух картиной исторического рукопожатия Ицхака Рабина и Ясира Арафата в Вашингтоне, ознаменовал собой, с израильско-палестинской точки зрения, поддержку нового начала в их отношениях. Он ознаменовал подлинный переход от застывшей позиции отчуждения и взаимного неприятия к логике мира, при которой признание существования другой стороны становится неременным условием. На языке дипломатии это называется взаимным признанием, о чем израильтяне и палестинцы и договорились в Осло.

Взаимное признание, несомненно, является важным достижением и главной осью в развитии израильско-палестинских отношений мира. Оно позволяет разрушить стены неприятия и создать условия для взаимопонимания, диалога и самостоятельного развития обоих народов. Взаимное признание при его постоянном расширении является превосходным инструментом, позволяющим добиться того, чтобы мирный процесс пустил глубокие корни и стал необратимым. Несомненно являясь мощной движущей силой, оно позволяет стать выше идеологической и политической конъюнктуры, а также нередко чреватых насилием противоречий, присущих периоду перехода от старого порядка к новому.

Вот и в Израиле в период после подписания соглашений в Осло в силу сделанного нами демократического выбора в политике и идеологии происходили перемены, не ставившие, однако, под угрозу фундамент этих соглашений - взаимное признание между израильтянами и палестинцами. Более того, даже предыдущее правительство - правительство Нетаньяху, - пришедшее к власти на волне несогласия с духом и буквой Осло, при осуществлении своих полномочий вынуждено было отступить перед мощным натиском меняющихся воззрений, вызванных взаимным признанием. Подписание соглашений по Хеврону в январе 1997 года и Уай-риверского меморандума в октябре 1998 года является воплощением сути и масштабов интеграции и политического общения, которые являются естественным следствием взаимного признания.

Нынешнее правительство, возглавляемое Эгудом Бараком, дела и политика которого быстро нашли

свое отражение в Шарм-эш-Шейхском меморандуме, является - в силу представленности в нем широкого политического спектра - правительством большинства, сложившегося в результате растущего осознания преимуществ взаимного признания.

Я решил посвятить свое первое выступление в Организации Объединенных Наций преимущественно философскому обоснованию мирного процесса, не избегая повторов и даже анафорического, многократного упоминания идеи взаимного признания, именно потому, что посредством взаимного признания мы затрагиваем самую суть жизнеутверждающей силы и ростков подлинного примирения между израильтянами и палестинцами.

Мир между народами не может быть предметом склонения по правилам лишь одной политической грамматики при забвении любой другой. В этих условиях зарождающегося мира мы должны посеять семена широкого примирения там, где покоятся наши кровавые распри, и быстро взрастить ниву взаимного сближения.

Мы, палестинцы и израильтяне, должны взять в свои руки дело перехода от взаимного признания к знанию друг друга и жизни в согласии друг с другом, добиваясь свершения наших общих чаяний при уважении наших различий.

Официальное признание имеет основополагающее значение для будущего потому, что оно предполагает и порождает динамику мира, жизненно необходимую для того, чтобы стать выше обстоятельств повседневного бытия, обремененного нередко памятью о нашем мрачном прошлом.

Здесь, в этом авторитетном органе, каковым является Организация Объединенных Наций, динамика мира и мирный диалог должны позволить нам, палестинцам и израильтянам, сбросить с себя доктринерские оковы сохранения бездумного ритуала: регулярного поношения Израиля в некоторых устаревших резолюциях, которые никак не хотят кануть в Лету и которые приковывают Израиль к позорному столбу в Организации Объединенных Наций с помощью почти неизменной практики, в соответствии с которой большинство слепо следует за вожаком.

В нашем собственном регионе в эти самые дни распространяются безответственные антиизраильские небылицы, от которых веет обскурантизмом из совсем другой эпохи и которые облекаются в форму слухов и средневековых мифов, обвиняющих Израиль в преднамеренном отравлении палестинских детей и матерей.

Ввиду этих небылиц, невиданного пароксизма обвинений и перманентной дипломатической осады Израиля динамика мира и мирный диалог являются и безотлагательными, и крайне необходимыми.

С 1993 года израильтяне и палестинцы ведут прямые переговоры. Их результатом стали различные соглашения, компромиссы и целый ряд политических достижений, беспрецедентных с палестинской точки зрения. Прямые переговоры приводят также к израильско-палестинскому сближению, сближению между людьми в рамках широкого круга межобщинных мероприятий, из которых складывается мозаика нашего примирения и нашего будущего.

Любые систематические либо преднамеренные нападки на прямые переговоры, касающиеся их характера, будь то по их содержанию или форме, ослабляют дух открытости, сужают основообразующий диалог и усиливают негодную практику твердолобой антиизраильской дипломатии под эмблемой, начертанной на флаге семьи наций.

Правительство Эгуда Барака, твердо придерживающееся своего видения и стратегии достижения мира, преисполнено решимости положить конец этому вековому конфликту и начать эпоху сосуществования в условиях общего развития и общего процветания. На начальном этапе переговоров о постоянном статусе, которые определяют наши общие судьбы, в том числе и судьбу палестинского образования, которое будет создано по итогам этих переговоров, четко проявляется важнейшая, главная задача: формирование нравственной и политической приверженности партнеров делу мира, обязывающей их ответственно вести свой диалог и предпринимать действия с мыслями о будущих поколениях - мыслями, в максимально возможной мере свободными от мук и перипетий прошлого и в максимально возможной мере питаемыми сегодняшними успехами и триумфами завтрашнего дня.

Г-н Абул Гейт (Египет) (говорит по-арабски):
Сегодня Международный день солидарности с палестинским народом. В этот день в 1947 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 181 (II), которая изменила ход истории на Ближнем Востоке и разделила Палестину на два государства под мандатом Великобритании: арабское и еврейское, а также установила отдельный статус для города Иерусалима. Сегодня мы вместе со всем миром помним о том, что, несмотря на десятки последующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, палестинский народ все еще лишен своих естественных прав на самоопределение и на создание собственного независимого государства на своей территории. Рассмотрение Генеральной Ассамблеей пункта "Вопрос о Палестине", которое проводится ежегодно в этот день, напоминает всем нам об исторической ответственности Организации Объединенных Наций в этом вопросе - ответственности, которая будет выполнена лишь после того, как будет достигнуто справедливое, прочное и всеобъемлющее решение этого вопроса во всех его аспектах.

Международное сообщество сейчас как никогда понимает, что палестинский вопрос лежит в основе арабо-израильского конфликта и что без достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования в этом вопросе Ближний Восток, с его стратегическим значением для всего мира, будет оставаться регионом нестабильности и напряженности. Важно, чтобы Израиль также признал этот факт, с тем чтобы ни у кого не возникало иллюзии, будто отсрочка решения некоторых аспектов палестинского вопроса может привести к созданию атмосферы, благоприятствующей установлению долгосрочного мира, или что временные и краткосрочные решения или частичные соглашения могут заменить собой всеобъемлющее урегулирование вопроса во всех его аспектах.

После долгих десятилетий конфликта и палестинская, и израильская стороны избрали мир в качестве пути к достижению урегулирования. Это привело к началу мирного процесса в Мадриде в 1991 году и к последующему заключению соглашений: от Декларации принципов в 1993 году до Меморандума, подписанного в Шарм-эш-Шейхе в сентябре этого года.

Египет всегда стремился поощрять и палестинскую, и израильскую стороны к

достижению прогресса на палестинском направлении. В этом контексте Египет приветствовал выполнение Израилем своих обязательств по Меморандуму Уай-ривер относительно освобождения ряда палестинских заключенных и открытия южного коридора безопасности между Западным берегом и сектором Газа. Мы надеемся, что и другие обязательства промежуточного периода будут вскоре выполнены. Главными из этих обязательств являются завершение второго и осуществление третьего этапа вывода Израилем своих войск из Западного берега, освобождение оставшихся палестинских заключенных, открытие северного коридора безопасности, открытие морского порта в Газе и завершение строительства всех его объектов. Осуществление оставшихся обязательств, безусловно, послужит надлежащим фундаментом для проведения переговоров об окончательном статусе в обстановке восстановившегося доверия и стабильности.

Несомненно, что те, кто следит за мирным процессом в целом и за происходящим на оккупированной палестинской территории в частности, испытывают все большую обеспокоенность в связи с тенденцией в области израильской практики строительства поселений. Беспokoит и тревожит то, что израильское правительство, пришедшее к власти в июле этого года, не смогло занять четкую и решительную позицию в деле прекращения строительства поселений, хотя бы в качестве жеста доброй воли в переговорах с палестинской стороной. Напротив, мы наблюдаем дальнейшую поддержку, и на словах, и на деле, противозаконной позиции поселенцев на оккупированной палестинской территории, которые находятся там вопреки всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и обязанностям Израиля как оккупирующей державы по четвертой Женевской конвенции. Эта Конвенция запрещает оккупирующей державе, среди прочего, переселять свое гражданское население на оккупируемую ей территорию.

К сожалению, такую поддержку нельзя рассматривать иначе, как вопиющую попытку закрепить нынешний статус в качестве свершившегося факта, попытку, которая лишает всякого смысла предстоящие решающие переговоры. При самом оптимистическом толковании такую поддержку можно рассматривать лишь как

очевидную попытку поднять ставки Израиля с целью использовать их в ходе переговоров об окончательном статусе. В любом случае Египет считает, что продолжение израильской деятельности по строительству поселений на оккупированной палестинской территории может иметь лишь разрушительные последствия для мирного процесса в целом. В таких условиях будет практически невозможно говорить об установлении подлинного мира на Ближнем Востоке.

Восточный Иерусалим - это оккупированная территория. Это установленный в соответствии с международным правом факт, и он был признан таковой территорией во всех соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, в частности в резолюциях 465 (1980) и 478 (1980) Совета Безопасности, резолюциях Генеральной Ассамблеи и в соответствующих положениях четвертой Женевской конвенции. Египет с глубокой обеспокоенностью следит за незаконными израильскими действиями, направленными на изменение статуса Иерусалима, в частности за мерами, которые поддерживают и поощряют экспансионистскую деятельность по созданию поселений в Восточном Иерусалиме и вблизи от него и которые направлены на лихорадочное закрепление незаконной аннексии этого города Израилем. Египет будет и впредь заявлять о праве палестинцев на оккупированный Восточный Иерусалим, несмотря на признание нами того, что вопрос об Иерусалиме является частью переговоров об окончательном статусе.

Вопрос о палестинских беженцах, являющийся старейшим вопросом о беженцах в мире, это также один из вопросов, которые будут рассматриваться в ходе переговоров об окончательном статусе. Впервые за 50 лет этот вопрос, который тяжким бременем лежит на совести международного сообщества с 1948 года, близок к возможному решению. Решение, о котором я говорю, основано на справедливости в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи и последующими резолюциями, предоставляющими палестинским беженцам право на возвращение к своим домам или на получение компенсации в случае, если они предпочитают этого не делать. Египет предостерегает от последствий игнорирования резолюций международного права по этому серьезному гуманитарному вопросу.

Египет проводит серьезную и кропотливую работу по достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования палестинского вопроса. Это урегулирование является ключом к установлению мира на Ближнем Востоке. Без него этот регион будет оставаться на грани нестабильности и напряженности. Мы надеемся, что Израиль продемонстрирует не только аналогичную серьезность в поисках мира в регионе, но и способность добросовестно вести переговоры с палестинской стороной, укрепляя взаимное доверие на основе равенства, а не на основе оккупации земель силой или навязывания политики свершившегося факта. Наконец, мы надеемся, что Израиль также сможет принять соответствующие решения, которые будут содействовать установлению справедливого мира и восстановлению неотъемлемых прав палестинского народа после всех пережитых им страданий, которые, мы все надеемся, в скором будущем закончатся.

Египет глубоко убежден в том, что в 2000 году, еще до наступления третьего тысячелетия, мы станем свидетелями создания независимого палестинского государства, за которое палестинский народ так долго боролся.

Это будет активное и миролюбивое государство, которое будет поддерживать отношения добрососедства и сотрудничества со всеми своими соседями, оно внесет значимый, конструктивный и долгожданный вклад в развитие региона и посредством проведения взвешенной политики будет содействовать формированию нового будущего нашего региона и сможет сыграть в этом процессе немаловажную роль. Это будущее будет строиться на основе сотрудничества в целях развития и процветания, что позволит региону, являющемуся колыбелью трех монотеистических религий, вновь начать играть активную роль на международной арене в политической, экономической и социальной областях.

Г-н Месдуа (Алжир) (говорит по-арабски): Сегодня утром Организация Объединенных Наций отмечала Международный день солидарности с палестинским народом, в рамках которого все выступавшие - представители как различных организаций, так и крупных политических органов - отмечали, что международному сообществу необходимо и впредь активно участвовать в решении этого вопроса для достижения справедливого,

прочного и всеобъемлющего урегулирования этой проблемы.

Спустя более полувека после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 181 (II), в которой ясно признавалось право палестинского народа на создание подобно всем другим народам мира независимого государства на своей национальной территории, палестинцы по-прежнему являются жертвами несправедливости, проживая в условиях оккупации, подавления и унижения, несмотря на происшедшие в мире важные политические события, приведшие к исчезновению колониализма и признанию права народов на самоопределение.

Ситуация на Ближнем Востоке в целом и в Палестине в частности вызывает обеспокоенность в связи с замедленным развитием мирного процесса в этом регионе. После многих лет застоя в период пребывания у власти в Израиле правительства правых сил, приведшего, фактически, к замораживанию мирного процесса и прекращению всяких попыток добиться прогресса, сегодня приход к власти в Израиле лейбористского правительства вполне естественно породил определенные надежды.

Ситуация начала постепенно нормализовываться, хотя и не без осложнений. В данный момент мы призываем израильское правительство следовать букве и духу заключенных с Палестинским органом соглашений и принятых обязательств, включая Уай-риверский меморандум.

Алжир подтверждает свою полную и безоговорочную поддержку борьбы палестинского народа за восстановление своих законных прав и своего права на жизнь в условиях мира и безопасности на своей земле под флагом своего независимого государства.

Алжир по-прежнему поддерживает мирный процесс на Ближнем Востоке и твердо верит в то, что он является наилучшим способом решения этой сложной проблемы, которая стала причиной многих трагедий, войн и разрушений, и что его успешное завершение позволит обеспечить осуществление права палестинского народа на самоопределение и прекращение оккупации во всех ее формах и проявлениях, в соответствии с нормами международного права и имеющими обязательную силу международно признанными резолюциями.

Алжир считает, что путь к решению ближневосточной проблемы и составляющего ее суть вопроса о Палестине лежит исключительно через признание законных национальных прав палестинского народа и прежде всего его права на создание независимого государства на своей земле со священным городом Иерусалимом в качестве его столицы.

Президент Абдель Азиз Бутефлика неоднократно заявлял, что Алжир будет полностью поддерживать любые серьезные инициативы, предпринимаемые в целях урегулирования ближневосточного вопроса и проблемы Палестины на справедливой, прочной и всеобъемлющей основе. Алжир полностью поддерживает любые инициативы, направленные на достижение этой цели.

В то же время Алжир не намерен поддерживать усилия, не имеющие под собой серьезной основы и предпринимаемые лишь в качестве предлога для затягивания процесса или оказания на него влияния, равно как и любые другие усилия, не направленные на достижение указанной выше цели. Справедливая борьба палестинского народа пользуется полной и решительной поддержкой всех африканских стран. В ходе тридцать пятой сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившей в Алжире в июле этого года, африканские лидеры вновь подтвердили свою полную поддержку героической борьбы палестинского народа за восстановление своих неотъемлемых национальных прав. Все принимавшие в этой сессии участие руководители государств и правительств по-братски тепло приветствовали Председателя Арафата.

Это свидетельствует о поддержке борьбы палестинского народа. Подобный принципиальный подход является традиционным для африканцев, которые поддерживают борьбу всех народов за самоопределение, исходя из собственного опыта долгой и горькой борьбы против оккупации, колонизации, иностранного господства и расовой дискриминации. Африканские лидеры подтверждают право палестинского народа на осуществление под руководством Организации освобождения Палестины (ООП) своих национальных и неотъемлемых прав, включая право на возвращение в свою страну и на возвращение своих земель, а также право на самоопределение и

создание независимого государства на национальной территории со столицей в Восточном Иерусалиме в соответствии с нормами международного права и резолюциями Организации Объединенных Наций.

Празднование в Организации Объединенных Наций Международного дня солидарности с палестинским народом имеет большое значение для международного сообщества. Это - еще одно свидетельство приверженности и неизменной поддержки со стороны международного сообщества дела справедливой борьбы палестинского народа и его готовности оказывать такую поддержку вплоть до достижения поставленной цели: провозглашения независимого палестинского государства.

Одним из важных событий прошлого года стало принятие Генеральной Ассамблеей резолюции о повышении статуса делегации Палестины, что явилось важным шагом в направлении признания со стороны Организации Объединенных Наций и других стран мира право Палестины на равный уровень представительства с другими странами. Кроме того, проведение в июле Конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции предоставило возможность международному сообществу подтвердить свою поддержку этого безоружного арабского народа, который неоднократно становился объектом провокационных и агрессивных нападений, кампаний по переселению людей и захвату земель и территория которого по-прежнему незаконно оккупируется израильскими силами. Палестинский народ возлагает все свои надежды на то, что международное сообщество обеспечит защиту и признание его законных прав. Сегодня он просит международное сообщество играть более эффективную роль в будущем, с тем чтобы обеспечить выполнение резолюций, имеющих обязательную силу для всех членов международного сообщества.

Сейчас, в преддверии нового тысячелетия, мы призываем Организацию Объединенных Наций более активно, чем когда-либо, выполнять свою роль международной организации, ответственной за поддержание максимально эффективным образом международного мира и безопасности.

Г-н Хашани (Тунис) (говорит по-арабски):
Генеральная Ассамблея вновь, как и в предшествующие годы, рассматривает вопрос о

Палестине. Со времени проведения пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, произошел целый ряд событий, связанных с этим важным вопросом, среди которых мы хотели бы особо выделить подписание 4 сентября 1999 года израильской и палестинской сторонами Шарм-эш-Шейхского меморандума. Данный Меморандум непосредственно затрагивает вопрос о графике осуществления остающихся невыполненными обязательств по подписанным соглашениям и о возобновлении переговоров об окончательном статусе. И уже в сентябре стороны приступили к этим переговорам.

Вместе с тем, несмотря на эти события, как отмечается в докладе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, ситуация на местах по-прежнему вызывает озабоченность из-за продолжения политики создания ситуаций "свершившегося факта", проводимой оккупационными израильскими властями.

Кроме того, в прошлом году продолжались незаконные действия Израиля в оккупированном Иерусалиме и на остальных оккупированных палестинских территориях, в особенности строительство новых и расширение существующих поселений. Перед лицом такой ситуации Генеральная Ассамблея рекомендовала созвать Конференцию Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции. Данная Конференция, которая, как известно членам Ассамблеи, была проведена в Женеве 15 июля 1999 года, приняла заявление, в котором ее участники вновь подтвердили применимость четвертой Женевской конвенции к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

На пороге нового тысячелетия и в свете тех новых надежд, которые оно несет с собой, положение на палестинских территориях и в ближневосточном регионе в целом, которое оставалось неизменным на протяжении нескольких десятилетий, требует, чтобы международное сообщество активизировало и ускорило свои усилия в целях использования имеющейся в настоящее время возможности для оказания содействия в установлении на Ближнем Востоке столь желанного мира - всеобъемлющего, справедливого и прочного мира, который будет гарантировать палестинскому народу осуществление его неотъемлемых, законных

национальных прав, важнейшим из которых является право на самоопределение и создание независимого государства на его территории со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе. Подобный мир также гарантировал бы прекращение израильской оккупации сирийских Голанских высот и юга Ливана и позволил бы всем народам и нациям в регионе жить в мире и безопасности и посвятить свои силы построению лучшего будущего.

Внимание международного сообщества, представляемого Генеральной Ассамблеей, вновь сосредоточено на Израиле. Необходимым условием установления мира на Ближнем Востоке является выполнение Израилем обязательств, взятых им в контексте соглашений, заключенных с палестинской стороной, которая все свои обязательства выполнила. Также необходимо, чтобы Израиль следовал принципам, лежащим в основе ближневосточного мирного процесса, и с уважением относился к международной законности и соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Израиль также должен придерживаться графика, согласованного с палестинской стороной в Шарм-эш-Шейхском меморандуме в части о переговорах об окончательном статусе. Израилю также необходимо вернуться за стол переговоров в контексте сирийского и ливанского направлений и вывести войска с сирийских Голан и юга Ливана в соответствии с требованиями соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

В письме, направленном в адрес Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, по случаю празднования Международного дня солидарности с палестинским народом, президент Республики Тунис Его Превосходительство Зин эль-Абидин Бен Али заявил:

"Исходя из твердой принципиальной позиции в поддержку урегулирования вопроса о Палестине и решительно выступая на стороне палестинского народа, Тунис вновь призывает международное сообщество активизировать свои усилия и незамедлительно предпринять шаги по обеспечению благоприятных условий и предоставления необходимых средств для достижения прогресса в ближневосточном мирном процессе и его успешного завершения и с тем, чтобы обеспечить выполнение

Израилем международных обязательств и соблюдение им тех принципов, которые с самого начала являлись основой мирного процесса, в особенности таких, как принцип "земля в обмен на мир", неукоснительное соблюдение норм международной законности и осуществление резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи".

Международное сообщество, и прежде всего Организация Объединенных Наций, будет по-прежнему нести ответственность за разрешение палестинского вопроса вплоть до его удовлетворительного урегулирования на основе резолюций Организации Объединенных Наций и других имеющих обязательную силу решений международных органов, что должно обеспечивать полное осуществление палестинским народом его законных прав, включая право на создание палестинского государства, и справедливое урегулирование проблем беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи.

На этом критическом этапе рассмотрения палестинского вопроса - этапе начала переговоров между двумя сторонами о постоянном статусе - роль Организации Объединенных Наций становится еще более важной. В этой связи Тунис с удовлетворением отмечает недавнее назначение г-ном Кофи Аннаном Специального представителя на многосторонних переговорах по ближневосточным мирным переговорам и Специального координатора на оккупированных территориях. Кроме того, спонсоры мирного процесса должны приложить все усилия для продвижения процесса вперед и защиты его от каких бы то ни было препятствий и других опасностей вплоть до установления мира в регионе.

Успех мирного процесса связан также и с усилиями любых других членов международного сообщества, способных тем или иным образом содействовать этому процессу. В этой связи мы отмечаем важное значение помощи, оказываемой палестинскому народу в создании основ здоровой палестинской экономики и здорового общества, которые станут основой стабильности будущего палестинского государства. Мы призываем международных доноров увеличить помощь Палестинскому органу во всех областях; такая

помощь, несомненно, послужит серьезной поддержкой мирных усилий.

Мы хотели бы также подчеркнуть важность активизации международной поддержки, оказываемой Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), что позволит ему продолжать играть свою роль вплоть до всеобъемлющего решения проблемы беженцев согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи.

В заключение мне хотелось бы дать высокую оценку работе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа под активным и мудрым руководством посла Ибры Дегена Ка, способствующей подлинной реализации палестинским народом своих прав. Эта работа должна продолжаться до тех пор, пока не будет найдено окончательное решение вопроса о Палестине.

Г-н Шэнь Гофан (Китай) (говорит по-китайски):
Приближается новое тысячелетие. На этом историческом этапе, когда мир строит планы на новую эпоху, нас, как никогда, заботят будущее и судьба палестинского народа, который в течение уже долгого времени лишен своего дома. Вместе с тем нас радует, что благодаря целенаправленным усилиям различных заинтересованных членов международного сообщества в ближневосточном мирном процессе достигнут значительный прогресс. Сегодня палестинский народ обрел, наконец, правительство самоуправления на своей собственной территории и в результате сделал важный шаг в направлении восстановления своих законных национальных прав и создания независимого Палестинского государства.

В сентябре нынешнего года Палестина и Израиль достигли договоренности относительно осуществления Уай-риверского меморандума и переговоров об окончательном статусе Палестины и подписали Шарм-эш-Шейхский меморандум, устранив таким образом препятствия на пути осуществления Уай-риверского меморандума. Возобновление переговоров о постоянном статусе и открытие безопасных коридоров в Палестинском автономном районе - это еще одно достижение Палестины и Израиля, ставшее результатом серьезных переговоров. Мы приветствуем эти

события и надеемся, что стороны сохранят этот гибкий и прагматический подход, будут добросовестно выполнять достигнутые договоренности, преодолеют имеющиеся препятствия и будут продвигать мирный процесс вперед на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и принципа "земля в обмен на мир" с целью достижения скорейшего всеобъемлющего урегулирования арабо-израильских споров, в том числе разрешения вопроса о Палестине.

По известным всем причинам даже после достижения самоуправления Палестинский автономный район продолжает испытывать огромные трудности в развитии своей экономики, а уровень жизни палестинского народа требует значительного повышения. Мы считаем, что оказание автономному району помощи в решении вопросов экономического развития позволит палестинскому народу скорее воспользоваться плодами мира и укрепит его веру в мирные переговоры. Международное сообщество обязано оказывать всю возможную поддержку и помощь палестинскому народу. В частности, развитые страны должны взять на себя более существенные обязательства в этой области.

Будучи крупнейшей и наиболее авторитетной международной межправительственной организацией в сегодняшнем мире, Организация Объединенных Наций должна играть более активную и эффективную роль в урегулировании региональных конфликтов и обеспечении гарантий мира во всем мире. Мы высоко оцениваем вклад и усилия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия на протяжении многих лет урегулированию ближневосточной проблемы, в центре которой находится вопрос о Палестине. Мы являемся сторонниками и надеемся стать свидетелями расширения роли Организации Объединенных Наций в развитии ближневосточного мирного процесса и обеспечении окончательного урегулирования вопроса о Палестине и других вопросов на Ближнем Востоке.

Правительство и народ Китая всегда уделяли и уделяют огромное внимание вопросу о Палестине. На протяжении десятилетий мы оказываем неизменную поддержку справедливому делу палестинского народа, предоставляем ему всю возможную помощь по многосторонним и

двусторонним каналам. Мы прилагаем неустанные усилия в стремлении содействовать ближневосточному мирному процессу. Мы считаем, что в центре ближневосточной проблемы лежит вопрос о Палестине. Подлинный и прочный мир воцарится на Ближнем Востоке только тогда, когда будет решен вопрос о Палестине, когда будут восстановлены все законные национальные права палестинского народа, включая право на создание независимого государства. Китайское правительство, как и прежде, будет вместе со всем международным сообществом и далее добиваться справедливого и разумного урегулирования вопроса о Палестине.

Г-жа ан-Надари (Йемен) (говорит по-арабски): Вопрос о Палестине остается одним из важнейших пунктов повестки дня Генеральной Ассамблеи начиная с ее двадцать девятой сессии, проходившей в 1974 году. На этой исторической сессии Ассамблея пригласила Организацию освобождения Палестины - представителя палестинского народа - принять участие в рассмотрении вопроса о Палестине на пленарных заседаниях. На той же сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила неотъемлемые права палестинского народа и подчеркнула, что обеспечение этих прав является непременным условием решения вопроса о Палестине.

По прошествии четверти века вопрос о Палестине продолжает оставаться одним из главных вопросов, ожидающих справедливого, прочного, всеобъемлющего и окончательного урегулирования, с тем чтобы на Ближнем Востоке мог воцариться мир. Достижение такого мира стало гуманитарной потребностью на международном и региональном уровнях, удовлетворение которой позволит открыть новую страницу в жизни и отношениях народов региона, оставить в прошлом главу пережитых трагедий и подвести черту под былой ненавистью. Оно откроет новые широкие возможности для утверждения атмосферы терпимости в отношениях между представителями различных культур, религий и этнических групп.

В этом плане наша делегация выражает удовлетворение в связи с тем, что Генеральная Ассамблея консенсусом приняла несколько дней тому назад резолюцию по проекту "Вифлеем 2000". Мы полагаем, что успешное празднование начала нового тысячелетия станет поворотным пунктом на пути к достижению мира и терпимости и еще одним

шагом в направлении обеспечения такого будущего, в котором народы ближневосточного региона смогут жить в условиях мира, безопасности и стабильности.

Народы региона с воодушевлением восприняли начало мирного процесса. На палестино-израильском направлении переговоров был достигнут определенный успех, ознаменованный заключением ряда соглашений, последним из которых стал Шарм-эш-Шейхский меморандум от 4 сентября 1999 года. Подписание этого Меморандума стало важным шагом на пути к активизации мирного процесса и обеспечению его непрерывности. Мы надеемся, что этот мирный процесс будет беспрепятственно продвигаться вперед и позволит палестинскому народу восстановить свои неотъемлемые права, в том числе право на самоопределение и создание независимого государства на своей территории со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе (Иерусалим).

В этой связи необходимо вновь указать на то, что любое справедливое и всеобъемлющее урегулирование по палестинскому направлению должно предусматривать осуществление права палестинских беженцев на возвращение в свои дома и на свои земли в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи, равно как и необходимость освобождения палестинских заключенных из израильских тюрем.

Серьезную обеспокоенность вызывает сложившаяся практика обращения израильтян с палестинцами, проживающими на оккупированных территориях. Незаконное строительство новых и расширение уже существующих поселений, разрушение домов, экспроприация земель, изменение демографической структуры территорий и в частности Аль-Кудс аш-Шарифа, кампании по задержанию, применение пыток и методов коллективного наказания - все это является колоссальным препятствием на пути мирного процесса, к скорейшему обеспечению успеха которого настойчиво стремится международное сообщество.

Израиль должен понять, что создание независимого палестинского государства станет важным фактором установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Исходя из этого, мы призываем израильское правительство последовательно претворять в жизнь договоренности и обязательства, согласованные в ходе мирных

переговоров, начавшихся с проведения мирной конференции в Мадриде, где был подтвержден принцип "земля в обмен на мир". Арабские государства, подписавшие мирные соглашения с Израилем, продемонстрировали абсолютную волю арабов к установлению мира в регионе, а также то, что они считают мир необратимым стратегическим выбором. Они продолжают выполнять свои обязательства по этим соглашениям в целях создания развитого, безопасного, мирного и стабильного Ближнего Востока.

Республика Йемен поддерживает усилия, направленные на поиск путей достижения мирного урегулирования на Ближнем Востоке. Наша страна подтверждает свою принципиальную позицию, состоящую в том, что главным условием утверждения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке должно быть восстановление законных прав палестинского народа, в частности его права на самоопределение и создание независимого государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе. Другим важнейшим условием является уход Израиля с юга Ливана и сирийских Голан. Мы мечтаем дожить до того дня, когда над Ближним Востоком будут развеваются флаги мира, возвещающие о том, что государства региона могут жить в мире и безопасности.

Заседание закрывается в 18 ч.00 м.